

المرفق باء
附录
APPENDIX B
ANNEXE B
APENDICE B

قائمة المندوبين والمراقبين

代表和观察员名单

LIST OF DELEGATES AND OBSERVERS
LISTE DES DÉLÉGUÉS ET OBSERVATEURS
LISTA DE DELEGADOS Y OBSERVADORES

الرئيس المستقل

独立主席

Independent Chairman

Président indépendant

Presidente Independiente

Sjarifudin BAHARSJAH

نواب الرئيس

副主席

Vice-Chairpersons

Vice-présidents

Vicepresidentes

Blair HANKEY (Canada)

Bhaskar BARUA (India)

Pape DIOUF (Senegal)

أعضاء المجلس

理事会成员

MEMBERS OF THE COUNCIL

MEMBRES DU CONSEIL

MIEMBROS DEL CONSEJO

ARGENTINA - ARGENTINE

Representante

Antonio BERHONGARAY
 Secretario de Agricultura, Ganadería, Pesca
 y Alimentación
 Buenos Aires

Suplentes

Sra. Elsa Diana Rosa KELLY
 Embajadora de la República Argentina en
 Italia
 Roma

Sra. Hilda Graciela GABARDINI
 Consejero
 Encargada de Negocios a.i.
 Representante Permanente Alterno ante la
 FAO
 Roma

Ariel FERNÁNDEZ
 Primer Secretario
 Representante Permanente Alterno ante la
 FAO
 Roma

Horacio PÉREZ
 Asesor
 Secretaría de Agricultura, Ganadería,
 Pesca y Alimentación
 Buenos Aires

AUSTRALIA - AUSTRALIE

Representative

Paul ROSS
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

Alternates

Brett HUGHES
 Director
 FAO and Americas Section
 Department of Agriculture, Fisheries and
 Forestry
 Canberra

Ms Kristiane HERRMANN
 Market Access Biosecurity
 Department of Agriculture, Fisheries and
 Forestry
 Canberra

Fran FREEMAN
 Programme Manager
 Australian Bureau of Agricultural and
 Resource Economics
 Canberra

Hamish McCORMICK
 Australian Mission to the WTO
 Geneva

AUSTRIA - AUTRICHE

Representative

Mrs Hedwig WÖGERBAUER
 Head of Division for FAO Affairs
 Federal Ministry of Agriculture, Forestry,
 Environment and Water Management
 Vienna

Alternate

Mrs Natalie FEISTRITZER
 Attaché (Agricultural Affairs)
 Permanent Representative to FAO
 Rome

BANGLADESH

Representative

A.M.M. SHAWKAT ALI
 Secretary
 Ministry of Agriculture
 Dhaka

Alternates

Mohammad ZIAUDDIN
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Mohammad MEJBAHUDDIN
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

BARBADOS - BARBADE

Representative

Rudolph HINKSON
Permanent Secretary
Ministry of Agriculture and Rural
Development
Bridgetown

BRAZIL - BRÉSIL - BRASIL

Representative

Júlio Cesar GOMES DOS SANTOS
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternates

Ms Irene PESSOA DE LIMA CÂMARA
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

Ms Mitzi GURGEL VALENTE da COSTA
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

João Maurício CABRAL de MELLO
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

Flavio Celio GOLDMAN
Third Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

BURKINA FASO

Représentant

Mme Béatrice DAMIBA
Ambassadeur
Représentante permanente auprès de la
FAO
Rome

Suppléants

Issa KARGOUGOU
Conseiller technique du Ministre de
l'agriculture
Ministère de l'agriculture
Ouagadougou

André Anatole YAMEOGO
Conseiller économique
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

Mme Adèle YAMEOGO LANKOANDE
Membre
Ouagadougou

CAMEROON - CAMEROUN - CAMERÚN

Représentant

Zacharie PEREVET
Ministre de l'agriculture
Yaoundé

Suppléants

Michael TABONG KIMA
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Marc SAMATANA
Directeur de la production agricole
Ministère de l'agriculture
Yaoundé

Monsieur ABBABOUKAR
Inspecteur
Ministère de l'environnement et de forêts
Yaoundé

Pierre Roger EFANDENE BEKONO
 Secrétaire permanent adjoint
 Comité de gestion de l'assistance
 FAO/PAM
 Yaoundé

Mme Christine ANDELA
 Représentante des ONG
 Yaoundé

Pierre NANDA
 Ministère de l'élevage, des pêches et des
 industries animales
 Yaoundé

CANADA - CANADÁ

Representative

Bill DOERING
 Executive Director
 Global Affairs Bureau
 Market and Industries Services Branch
 Agriculture and Agri-Food
 Ottawa

Alternates

Blair HANKEY
 Counsellor
 Deputy Permanent Representative to FAO
 Rome

Claude JANELLE
 Assistant Director
 Global Affairs Bureau
 Market and Industry Services Branch
 Agriculture and Agri-Food
 Ottawa

Ms Lan HOANG
 Adviser
 United Nations and Commonwealth Affairs
 Department of Foreign Affairs and
 International Trade
 Ottawa

Paul SADLER
 Development Officer
 United Nations and Commonwealth
 Programme
 Multilateral Programmes Branch
 Canadian International Development
 Agency
 Ottawa

CHILE - CHILI

Representante

Jaime CAMPOS QUIROGA
 Ministro de Agricultura
 Santiago

Suplentes

Ángel SARTORI ARELLANO
 Embajador
 Representante Permanente ante la FAO
 Roma

Benjamín CONCHA
 Embajador
 Director de Asuntos Multilaterales
 Santiago

Carlos FURCHE
 Director Nacional de Políticas Agrícolas
 Ministerio de Agricultura
 Santiago

Dionisio FAULBAUM
 Jefe de Gabinete del Ministro de
 Agricultura
 Ministerio de Agricultura
 Santiago

Humberto MOLINA REYES
 Segundo Secretario
 Representante Permanente Alterno ante la
 FAO
 Roma

CHINA - CHINE - 中国

Representative

MA SHIQING
 Director-General
 Department of Science, Technology and
 Education
 Ministry of Agriculture
 Beijing

代表

世青 马
 农业部科教司司长

Alternates

LI ZHENG DONG
Deputy Director-General
Department of International Cooperation
Ministry of Agriculture
Beijing

副代表

正东 李
农业部国际合作司副司长

LIANG QU
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative to FAO
Rome

劬 梁
常驻粮农组织代表，全权公使

Ms WAN YANHUA
Deputy Director-General
Department of Finance
Ministry of Agriculture
Beijing

燕华 万
农业部财务司副司长

ZHU JIE
Director General
Department of Agricultural Economy
State Development and Planning
Commission
Beijing

杰 朱
国家计划发展委员会农经司司长

CHU LIMING
Division Director
Department of Agriculture
Ministry of Finance
Beijing

利明 褚
财政部农业司司长

WANG JIN BIAO
Deputy Division Director
Department of International Cooperation
Ministry of Agriculture
Beijing

锦标 王
农业部国际合作司副处长

TANG SHENG YAO
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

盛尧 唐
常驻粮农组织副代表，二秘

SUN SHENG ZHI
Third Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

生智 孙
常驻粮农组织副代表，三秘

WANG ZHAN LU
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

占禄 王
常驻粮农组织副代表，二秘

CUBA

Representante
Juan NUIRY SÁNCHEZ
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Suplentes
Sra. Ana María NAVARRO ARRÚE
Representante Permanente Adjunto ante la
FAO
Roma

Armando CASADO
Especialista
Ministerio para la Inversión Extranjera y la
Colaboración Económica
La Habana

Mrs Nihal HEGAZY
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

السيدة نهال حجازى
السكرتير الثانى
والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

EGYPT - ÉGYPTE - EGIPTO - مصر

Representative
Nehad Ibrahim ABDEL-LATIF
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

مندوب
نهاد ابراهيم عبد اللطيف
السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Alternates
Mohamed Abd El Hamid KHALIFA
Agricultural Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

مناوبون
محمد عبد الحميد خليفة
المستشار الزراعى ونائب الممثل الدائم لدى
المنظمة
روما

Mrs Etidal Abdel RAHMAN HASSANEN
Director
Department of Foreign Agricultural
Relations
Ministry of Agriculture and Land
Reclamation
Cairo

السيدة اعتدال عبد الرحمن حسنين
مدير ادارة العلاقات الزراعية الخارجية
وزارة الزراعة واستصلاح الأراضى
القاهرة

ERITREA - ÉRYTHRÉE

Representative
Fessahazion PIETROS
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternate
Yohannes TENSUE
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

ETHIOPIA - ÉTHIOPIE - ETIOPÍA

Representative
Mengistu HULLUKA
Minister for Agriculture
Addis Ababa

Alternates
Mrs Halima MOHAMMED
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Gebrehiwot REDAI
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

FRANCE - FRANCIA

Représentant
Claude CHEREAU
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de l'OAA
Rome

Suppléants

Michel THIBIER
Conseiller scientifique
Représentant permanent suppléant auprès
de l'OAA
Rome

Alain PIERRET
Président du Comité interministériel de
l'agriculture et de l'alimentation
Paris

Patrick PRUVOT
Secrétaire général du Comité
interministériel de l'agriculture et de
l'alimentation
Paris

Hervé GALLÈPE
Conseiller
Représentation permanente de la France
auprès de l'Union européenne
Bruxelles

Renaud COLLARD
Secrétaire des affaires étrangères
Direction des Nations Unies et des
organisations internationales
Ministère des affaires étrangères
Paris

Paul LUU
Chef du Bureau Afrique Méditerranée
Direction des politiques économique et
internationale
Ministère de l'agriculture et de la pêche
Paris

Thierry PREVOT
Chargé de mission
Direction des politiques économique et
internationale
Ministère de l'agriculture et de la pêche
Paris

Hans Joachim HOLSTEIN
Secrétariat du Conseil de l'Union
européenne
Bruxelles

Mme Gilberte VAN DEN ABBEELE
Secrétariat du Conseil de l'Union
européenne
Bruxelles

GABON - GABÓN

Représentant
Fabien OWONO-ESSONO
Ministre de l'agriculture, de l'élevage et du
développement rural
Libreville

Suppléants

Mme Ivone Alves DIAS DA GRAÇA
Première Conseillère
Représentante permanente adjointe auprès
de la FAO
Rome

Jean-Lucien DOUMBENENY
Conseiller technique du Ministre
Ministère de l'agriculture, de l'élevage et du
développement rural
Libreville

Jean-Gérard MEZUI M'ELLA
Secrétaire général de la Commission
nationale de la FAO
Libreville

**GERMANY - ALLEMAGNE -
ALEMANIA**

Representative

Dietrich LINCKE
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternates

Wolfgang STÖCKL
Head of Division
Federal Foreign Office
Berlin

Karl-Josef WEIERS
First Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

Harald HILDEBRAND
 Assistant Head of Division
 Federal Ministry of Food, Agriculture and
 Forestry
 Bonn

Rodolfo LUJÁN LUNSFORD
 Agregado
 Representante Permanente Alterno ante la
 FAO
 Roma

GREECE - GRÈCE - GRECIA

Representative
 Georges PAPADOPOULOS
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

Alternate
 Dimitrios DADIOTIS
 Consultant
 International Economic Organizations and
 Monetary Affairs Department
 Ministry of Foreign Affairs
 Athens

GUATEMALA

Representante
 Leopoldo SANDOVAL VILLEDA
 Ministro de Agricultura, Ganadería
 y Alimentación
 Ciudad de Guatemala

Suplentes
 Acisclo VALLADARES MOLINA
 Embajador
 Representante Permanente ante la FAO
 Roma

Sra. Rita CLAVERIE DE SCIOLLI
 Ministro Consejero
 Representante Permanente Adjunto ante la
 FAO
 Roma

Sra. Ileana RIVERA de ANGOTTI
 Primer Secretario
 Representante Permanente Alterno ante la
 FAO
 Roma

HUNGARY - HONGRIE - HUNGRÍA

Representative
 Mrs Mariann KÓVACS
 Counsellor
 Permanent Representative to FAO
 Rome

ICELAND - ISLANDE - ISLANDIA

Representative
 Mrs Sigridur Ásdís SNÆVAR
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Paris

Alternates
 Björn SIGURBJÖRNSSON
 National FAO Committee
 Ministry of Agriculture
 Reykjavik

 Jón E. JÓNASSON
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Rome

INDIA - INDE

Representative
 Bhaskar BARUA
 Secretary
 Department of Agriculture and Cooperation
 Ministry of Agriculture
 New Delhi

Alternates
 Siddharth SINGH
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Rome

Mrs Neela GANGADHARAN
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

K.D. SINHA
Joint Secretary (Crops)
Department of Agriculture and Cooperation
Ministry of Agriculture
New Delhi

INDONESIA - INDONÉSIE

Representative
Soendaroe RACHMAD
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternates
Syarifuddin MUSA
Director of Cereal Crops
Department of Agriculture and Forestry
Jakarta

Dr. SUWARNO
Chairman
Indonesian Commission for Genetic
Resources
Jakarta

I. Nyoman ARDHA
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

Wahib ABDULJAWAD
Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

Timbul SITUMORANG
Third Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

Eni HARTATI
First Secretary
Embassy of Indonesia
Rome

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) – IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') - IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)

Representative
Abdolati SABBAGH
Deputy Minister
Ministry of Economy and Finance
Teheran

Alternates
Mohammad Saeed NOURI-NAEENI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Mehdi HAJIKAZEMI
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

Mostafa JAFARI
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

ITALY - ITALIE - ITALIA

Représentant
Raffaele BERLENGHI
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Suppléants
Mme Rosa Anna CONIGLIO PAPALIA
Première Conseillère
Représentante permanente adjointe auprès
de la FAO
Rome

Filippo ALESSI
Ministère des affaires étrangères
Rome

Mme Vincenza RUSSO
Ministère des affaires étrangères
Rome

Lorenzo RAFFI Ministère des affaires étrangères Rome	Alternates Hirofumi KUGITA Director International Agricultural Organizations International Cooperation Planning Division International Affairs Department Economic Affairs Bureau Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries Tokyo
Marcello GORGONI Ministère des affaires étrangères Rome	Katsuhiko TAKAHASHI Deputy Director Developing Economies Division Economic Affairs Bureau Ministry of Foreign Affairs Tokyo
Antonio ONORATI Ministère des politiques agricoles et forestières Rome	Toshi UNO Assistant Director Developing Economies Division Economic Affairs Bureau Tokyo
Alfredo MISURIELLO Ministère des politiques agricoles et forestières Rome	YASUFUMI UEDA Section Chief International Cooperation Planning Division International Affairs Department Economic Affairs Bureau Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries Tokyo
Mario MARINO Ministère des politiques agricoles et forestières Rome	Susumu MATSOUKA Managing Director Japan-FAO Association Tokyo
Danilo CECCARELLI Ministère des politiques agricoles et forestières Rome	Hideya YAMADA First Secretary Alternate Permanent Representative to FAO Rome
Fabrizio GRASSI Ministère des politiques agricoles et forestières Rome	Hideki MORONUKI First Secretary Alternate Permanent Representative to FAO Rome
Luigi LOMBARDI Ministère des politiques agricoles et forestières Rome	
Gennaro PISCOPO Ministère des politiques agricoles et forestières Rome	
JAPAN - JAPON - JAPÓN	
Representative Masato ITO Minister Permanent Representative to FAO Rome	

**KOREA, REPUBLIC OF –
CORÉE, RÉPUBLIQUE DE –
COREA, REPÚBLICA DE**

Representative

CHAN-Joon SOHN
Director-General
Ministry of Agriculture and Forestry
Seoul

Alternates

Il-Ho CHO
Deputy Director
Multilateral Cooperation Division
Ministry of Agriculture and Forestry
Seoul

Kyeong-kyu KIM
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

KUWAIT - KOWEÏT - الكويت

Representative

Jassim Mohamed Habib AL- BADER
Deputy Director General for Services and
Agricultural Areas
Kuwait

مندوب

جاسم محمد حبيب البدر
نائب المدير العام لشؤون الخدمات والمناطق
الزراعية
الكويت

Alternates

Miss Fatimah HASAN J. HAYAT
Counsellor
Permanent Representative to FAO
Rome

مناوون

السيدة فاطمة حسن حيات جوهر
المستشار والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Amir Abdul Rahman MARAFI
Director
External Relations Service
Kuwait

أمير عبد الرحمن معرفي
مدير ادارة العلاقات الخارجية
الكويت

LESOTHO

Representative

Mrs Rachel Refiloeape NTS'INYI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternates

Mrs Ines Maphutheho RANOOE
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

Mrs M. MOLUMELI

Chief Economic Planner
Ministry of Agriculture, Cooperatives and
Land Reclamation
Maseru

MADAGASCAR

Représentant

Georges RUPHIN
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Suppléant

Monsieur MONJA
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA

Representative

Dato' ANNUAR MA'ARUF
Secretary General
Ministry of Agriculture
Kuala Lumpur

Alternates

Dato' SHAMSUDIN ABDULLAH
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Roseley Bin KHALID
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

MAURITANIA - MAURITANIE -**موريتانيا**

Représentant
Ahmedou Ould TEYAH
Premier Conseiller
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Rome

مندوب

أحمدو ولد تيه
المستشار الأول

والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

MEXICO - MEXIQUE - MÉXICO

Representante

Mario MOYA PALENCIA
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Suplentes

Víctor Hugo MORALES MELÉNDEZ
Consejero
Representante Permanente Adjunto ante la
FAO
Roma

Sra. María de los Ángeles ARRIOLA
AGUIRRE
Consejero
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

Elías REYES BRAVO
Subdirector para Naciones Unidas y
Asuntos Bilaterales
Dirección General de Asuntos
Internacionales
Secretaría de Agricultura, Ganadería y
Desarrollo Rural
México D.F.

**MOROCCO - MAROC - MARRUECOS –
المغرب**

Représentant

Ismail ALAOUI
Ministre de l'agriculture et du
développement rural et des pêches
maritimes
Rabat

مندوب

اسماعيل العلوي

وزير الفلاحة والتنمية القروية والصيد
البحري
الرباط

Suppléants

Aziz MEKOUAR
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

مناوبون

عزيز مكوار

السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Ahmed AFAILAL
Ministre Plénipotentiaire
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

أحمد أفيلال

الوزير المفوض

والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

Larbi ZAGDOUNI
 Directeur de l'enseignement, de la
 recherche et du développement
 Ministère de l'agriculture et du
 développement rural et des pêches
 maritimes
 Rabat

العربي زكدوني
 مدير التعليم والبحث والتنمية
 وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد
 البحري
 الرباط

Rachid LAKHDAR
 Directeur de la protection des végétaux, du
 contrôle technique et de la répression des
 fraudes
 Ministère de l'agriculture et du
 développement rural et des pêches
 maritimes
 Rabat

رشيد لخضر
 مدير وقاية النباتات والمراقبة الفنية وجزر
 الغش
 وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد
 البحري
 الرباط

Mohamed SBITRI
 Chef de la division de la coopération
 Ministère de l'agriculture et du
 développement rural et des pêches
 maritimes
 Rabat

محمد صبطري
 رئيس قسم التعاون
 وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد
 البحري
 الرباط

Mlle Jamila ALAOUI
 Secrétaire
 Représentante permanente suppléante
 auprès de la FAO
 Rome

الآنسة جميلة علوي
 الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
 روما

NAMIBIA - NAMIBIE

Representative
 Percy W. MISIKA
 Under-Secretary
 Department of Agriculture and Rural
 Development
 Ministry of Agriculture, Water and Rural
 Development
 Windhoek

Alternate
 Ms Beatha NAMBUNDUNGA
 Chief Agricultural Economist
 Ministry of Agriculture, Water and Rural
 Development
 Windhoek

NIGERIA - NIGÉRIA

Representative
 Gabriel G. LOMBIN
 Minister
 Permanent Representative to FAO
 Rome

Alternates
 Alhaji Ahmed RABIU KWA
 Deputy Director
 Department of agriculture
 Federal Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Abuja

Tor TSAVSAR
 Principal Planning Officer
 Department of Planning, Research and
 Statistics
 Federal Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Abuja

PAKISTAN - PAKISTÁN

Representative
 Athad MAHMOOD
 Chargé d'Affaires
 Embassy of Pakistan
 Rome

Alternates

Faridullah KHAN
Joint Secretary
Ministry of Food, Agriculture and
Livestock
Islamabad

Marian EJMA-MULTANSKI
Senior Adviser
Department for UN Economic and Social
Affairs
Ministry of Foreign Affairs
Warsaw

Adnan BASHIR KHAN
Agricultural Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

QATAR - قطر

Representative
Ali ALHAGIRI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

PARAGUAY

Representante

Sra. Lilia ROMERO PEREIRA
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

مندوب
على فهد الهاجرى
السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Suplentes

Raúl Reginaldo INCHAUSTI VALDEZ
Consejero
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

Alternates

Hashim Bader AL SADA
Chief
Agricultural Organizations Affairs Office
Ministry of Municipal Affairs and
Agriculture
Doha

Oswaldo Adib BITTAR
Primer Secretario
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

مناوبون
هاشم بدر السادة
رئيس مكتب شؤون المنظمات الزراعية
وزارة الشؤون البلدية والزراعة
الدوحة

POLAND - POLOGNE - POLONIA

Representative

Marek GRELA
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative to FAO
Rome

Mohamed AL-THANI
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

Alternates

Ms Malgorzata PIOTROWSKA
Head of Division
Department of International Cooperation
Secretary of the National Committee on
FAO
Ministry of Agriculture and Rural
Development
Warsaw

محمد آل ثانى
السكرتير الثانى والممثل الدائم المناوب لدى
المنظمة
روما

Akeel HATOOR
Embassy of the State of Qatar
Rome

عقيل هاتور
سفارة دولة قطر
روما

**SAUDI ARABIA - ARABIE SAOUDITE -
ARABIA SAUDITA -**

المملكة العربية السعودية

Representative

Ahmed Suleiman AL-AQUIL
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative to FAO
Rome

مندوب
أحمد سليمان العقيل
الوزير المفوض والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Alternate

Bandar AL-SHALHOOB
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

مناوب
بندر الشلهوب
الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

SENEGAL - SÉNÉGAL

Représentant

Pape DIOUF
Ministre de l'agriculture et de l'élevage
Dakar

Suppléants

Mame Balla SY
Ambassadeur
Représentant Permanent auprès de la FAO
Rome

Ale NDIAYE
Directeur de cabinet
Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Dakar

Moussa Bocar LY
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

Latsoukabe FALL
Directeur de l'agriculture
Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Dakar

Mouhamed el Habib LY
Directeur de l'unité de politique agricole
Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Dakar

Abdoukarim DIOUF
Deuxième Conseiller
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Rome

SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA

Representante

Ignacio TRUEBA JAINAGA
Consejero
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Suplente

Javier PIERNAVEJA NIEMBRO
Agregado
Representante Permanente Adjunto ante la
FAO
Roma

SYRIAN ARAB REPUBLIC -

RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE -

REPÚBLICA ARABE SIRIA -

الجمهورية العربية السورية

Representative

Mrs Nabila CHAALAN
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative to FAO
Rome

مندوب
السيدة نبيلة شعلان
الوزير المفوض والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Alternates

Nahi AL SHIBANI
Director
Statistics and Planning Department
Ministry of Agriculture and Agrarian
Reform
Damascus

مناوبون
ناهي الشيباني
مدير الاحصاء والتخطيط
وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي
دمشق

Bachar AKBIK
Second Secretary
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

بشار أقبيق
السكرتير الثاني
والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

Ms Abir JARF
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

السيدة عبير جرف
السكرتير الثاني
والمندوب الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

Salim KABBOUL
Adviser to the Minister of Planning
State Planning Commission
Damascus

سليم كيول
مستشار وزير التخطيط
هيئة الدولة للتخطيط
دمشق

Mazen ADI
Attaché
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

مازن عدي
الملحق والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

THAILAND - THAÏLANDE - TAILANDIA

Representative

Suthiporn CHIRAPANDA
Deputy Permanent Secretary
Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

Alternates

Chao TIANTONG
Minister (Agriculture)
Permanent Representative to FAO
Rome

Mrs Anchalee OORAIKUL
Deputy Secretary-General
Office of Agricultural Economics
Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

Mrs Prajuab LEWCHALERMVONGS
Senior Policy and Plan Analyst
Foreign Agricultural Relations Division
Office of the Permanent Secretary
Ministry of Agriculture and Cooperatives
Bangkok

**UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI -
REINO UNIDO**

Representative

Anthony BEATTIE
Minister
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternates

M. SMITH
National Coordinator for Plant Genetic
Resources
Research Policy and International Division
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food
London

J. HAMILTON-PEACH
Sustainable Livelihoods Adviser
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

K. De SOUZA
Rural Livelihoods Department
Department for International Development
London

Mrs Nicolette CIORBA
Permanent Representation to FAO
Rome

Mrs Fiona PRYCE
Permanent Representation to FAO
Rome

**UNITED STATES OF AMERICA -
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE - ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA**

Representative

August SCHUMACHER
Under Secretary for Farm and Foreign
Agricultural Services
Department of Agriculture
Washington, D.C.

Alternates

Ms Patricia GARAMENDI
Deputy Administrator
International Cooperation and
Development
Foreign Agricultural Service
Department of Agriculture
Washington D.C.

E. Michael SOUTHWICK
Deputy Assistant Secretary
Bureau of International Organization
Affairs
Department of State
Washington D.C.

Mrs Shirley R. WATKINS
Under Secretary for Food, Nutrition and
Consumers Services
Department of Agriculture
Washington D.C.

Ms Adela BACKIEL
Director
Sustainable Development
Office of Chief Economist
Department of Agriculture
Washington D.C.

Ms Rose BERSTEIN
FAO Desk Officer
Office of Economic and Development
Assistance
Bureau of International Organization
Affairs
Department of State
Washington D.C.

Wayne DENNEY
Director
International Organization Affairs Division
International Cooperation and
Development
Foreign Agricultural Service
Department of Agriculture
Washington D.C.

Mrs Carolee HEILEMAN
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

Richard J. HUGHES
International Relations Adviser
International Organization Affairs Division
International Cooperation and
Development
Foreign Agriculture Service
Department of Agriculture
Washington D.C.

David P. LAMBERT
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

Andrew BYRNE
Premier Secrétaire
Représentant permanent suppléant auprès
de la FAO
Rome

Mrs Lucy TAMLYN
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

Mme Frances Anne HUNTER
Attachée
Représentante permanente suppléante
auprès de la FAO
Rome

Christopher RICHARD
First Secretary
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome

VENEZUELA

Representante
Fernando GERBASI
Embajador
Embajada de la República Bolivariana de
Venezuela en Italia
Roma

Suplente
Carlos Luis POZZO BRACHO
Consejero
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

EUROPEAN COMMUNITY – COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE - COMUNIDAD EUROPEA

Représentant
Mme Vilma DU MARTEAU
Ambassadeur
Représentante permanente auprès de la
FAO
Rome

Suppléants
Leo MAIER
Conseiller
Direction générale agriculture
Unité "Affaires internationales concernant
l'agriculture"
Bruxelles

المراقبون من الدول الأعضاء التي لا تتمتع بعضوية المجلس
非理事会成员的成员国观察员

OBSERVERS FROM MEMBER NATIONS NOT MEMBERS OF THE COUNCIL
OBSERVATEURS D'ÉTATS MEMBRES NE SIÉGEANT PAS AU CONSEIL
OBSERVADORES DE LOS ESTADOS MIEMBROS QUE NO SON MIEMBROS DEL CONSEJO

AFGHANISTAN - AFGANISTÁN

Abdul Razak AYAZI
Agriculture Attaché
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

**ALGERIA - ALGÉRIE - ARGELIA –
الجزائر**

Ahmed HACHEMI
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de la
FAO
Rome

أحمد هاشمي
المستشار والقائم بالأعمال بالوكالة
والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

Nasreddine RIMOUCHE
Conseiller diplomatique
Ministère des affaires étrangères
Alger

نصر الدين ريموش
مستشار دبلوماسي
وزارة الشؤون الخارجية
الجزائر

ANGOLA

Boaventura Da SILVA CARDOSO
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Kiala Kia MATEVA
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de la
FAO
Rome

BELGIUM - BELGIQUE - BÉLGICA

Christian MONNOYER
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Mme Justine GENTILE-PEREBOOMS
Secrétaire
Représentante permanente suppléante auprès
de la FAO
Rome

BOLIVIA - BOLIVIE

David BLANCO ZABALA
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Luis Eduardo PRUDENCIO TARDÍO
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

Sra. María Soledad PAREJA DELOS
Primer Secretario
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

**BOSNIA AND HERZEGOVINA - BOSNIE-
HERZÉGOVINE –
BOSNIA Y HERZEGOVINA**

Miroslav PALAMETA
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Branko KESIC
Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

BULGARIA - BULGARIE

Krassimir KOSTOV
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative to FAO
Rome

CAPE VERDE - CAP-VERT - CABO VERDE

Elvio G. NAPOLEÃO FERNANDES
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Arnaldo DELGADO
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de la
FAO
Rome

CHAD - TCHAD

Mme Bintou MALLOUM
Ambassadeur
Représentante permanente auprès de la FAO
Rome

**CONGO, DEMOCRATIC REPUBLIC OF
CONGO, RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE
DU
CONGO, REPÚBLICA DEMOCRÁTICA
DEL**

Dinka Maurice PHOBA
Conseiller
Ambassade de la République Démocratique
du Congo près le Quirinal
Rome

**CONGO, REPUBLIC OF
CONGO, RÉPUBLIQUE DU
CONGO, REPÚBLICA DEL**

Auguste-Célestin GONGARAD-NKOUA
Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Brazzaville

Rufin Gabriel AMBERO
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de la
FAO
Rome

Gilbert OKOMBA
Conseiller à l'agriculture
Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Brazzaville

Sebastien Magloire NSE
Coordinateur National PSSA-Congo
Ministère de l'agriculture et de l'élevage
Brazzaville

COSTA RICA

Sra. Victoria GUARDIA ALVARADO de
HERNÁNDEZ
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Sra. Yolanda GAGO de SINIGAGLIA
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

Sra. Katia MELONI
Asistente
Embajada de Costa Rica
Roma

CÔTE D'IVOIRE

Aboubakar BAKAYOKO
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de la
FAO
Rome

CROATIA - CROATIE - CROACIA

Vesna DUJMIC
Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE

George F. POULIDES
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Andreas ROUSHIAS
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

**CZECH REPUBLIC - REPUBLIQUE
TCHÈQUE - REPÚBLICA CHECA**

Jirí NOVÁK
Department of International Organizations
Ministry of Foreign Affairs
Prague

Pavel SKODA
Counsellor
Permanent Representative to FAO
Rome

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF
KOREA
RÉPUBLIQUE POPULAIRE
DÉMOCRATIQUE DE CORÉE
REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA
DE COREA**

Hyong HAK BONG
Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

Ri Hyong CHOL
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

DENMARK - DANEMARK – DINAMARCA

Søren SKAFTE
Chief Executive Officer
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries
Copenhagen

Mrs Sinne BACKS CONAN
Head of Section
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries
Copenhagen

Mrs Marie TRASDAHL MØLLER
Head of Section
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries
Copenhagen

Erik K. ANDERSEN
Minister Counsellor (Agriculture)
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

Jørgen MÆRSK PEDERSEN
Minister Counsellor (Development)
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

Hans CHRISTIANSEN
Attaché
Royal Danish Embassy
Rome

DOMINICA - DOMINIQUE

Mrs Hannelore A.H. BENJAMIN
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

ECUADOR - ÉQUATEUR

Arturo GANGOTENA GUARDERAS
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Marco SAMANIEGO
Ministro
Representante Permanente Adjunto ante la
FAO
Roma

EL SALVADOR

Sra. María Eulalia JIMÉNEZ DE MOCHI
ONORI
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto ante la
FAO
Roma

ESTONIA – ESTONIE

Ilmar MÄNDMETS
Counsellor
Permanent Representative to FAO
Rome

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

Ms Aulikki KAUPPILA
Counsellor
Ministry of Agriculture and Forestry
Helsinki

Harri KUKKA
Senior Officer
Ministry of Agriculture and Forestry
Helsinki

Ms Kirsti AARNIO
Director
Department for International Development
Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
Helsinki

Ms Ulla-Maija FINSKAS-AHO
Minister Counsellor
Permanent Representative to FAO
Rome

Ms Pirkko-Liisa KYÖSTILÄ
First Secretary
Department for International Development
Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
Helsinki

Ms Seija TORO
Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

Juhani ROUHAINEN
Counsellor (Agriculture)
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

GHANA

Edmond Kofi DEH
Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

GUINEA - GUINÉE

Jean Paul SARRE
Ministre de l'agriculture et de l'élevage
Conakry

Souhaib Deen BANGURA
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Abdoul Karim CAMARA
Directeur national de l'agriculture et de
l'élevage
Conakry

GUINEA-BISSAU - GUINÉE-BISSAU

Carlos Mateus TAVARES de AMARANTE
Directeur d'études, planification et suivi des
politiques et programmes
Ministère de l'agriculture, des forêts et de la
chasse
Bissau

Afonso SAMI
Directeur du Cabinet du Ministre
Ministère de l'agriculture, des forêts et de la
chasse
Bissau

HAITI - HAÏTI - HAITÍ

Mme Suze PERCY
Conseiller
Représentante permanente adjointe auprès de
la FAO
Rome

Patrick SAINT-HILAIRE
Premier secrétaire
Représentant permanent suppléant auprès de
la FAO
Rome

HONDURAS

Sra. Mayra Aracely REINA de TITTA
Consejero
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

العراق - IRAQ

Bader J. ALLAWI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

بدر جاسم علاوى
السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Omar EL RIFAI
Ambassador (Designate)
Embassy of the Hashemite Kingdom of
Jordan
Rome

عمر الرفاعى
السفير (المعين)
سفارة المملكة الأردنية الهاشمية
روما

IRELAND - IRLANDE - IRLANDA

Joseph SMALL
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Aidan O'DRISCOLL
Chief Economist
Economics and Planning Division
Department of Agriculture and Food
Dublin

Ms Sharon MURPHY
Deputy Head
Economics and Planning Division
Department of Agriculture and Food
Dublin

Tony DEVLIN
First Secretary
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

Ibrahim ABU ATILA
Agricultural Engineer
Assistant Secretary General for Technical
Affairs
Ministry of Agriculture
Amman

ابراهيم أبو عتيبة
المهندس الزراعى
مساعد الأمين العام للشؤون الفنية
وزارة الزراعة
عمان

Jehad Abu MESHREF
Agricultural Engineer
Director International Cooperation
Ministry of Agriculture
Amman

جهاد أبو مشرف
المهندس الزراعى
مدير مديرية التعاون الدولى
وزارة الزراعة
عمان

**JORDAN - JORDANIE - JORDANIA –
الأردن**

Zuhair ZANNOUNEH
Minister for Agriculture
Amman

زهير زنونه
وزير الزراعة
عمان

KAZAKHSTAN - KAZAJSTÁN

Ms Angelika SHELUKHINA
Attaché
Embassy of Kazakhstan
Rome

KENYA

Bob Francis JALANG'O
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Samuel C. YEGON
Counsellor (Agriculture)
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

Joseph Kipchirchir BOINNET
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

LEBANON - LIBAN - LÍBANO - لبنان

Samir EL-KHOURY
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

سمير الخورى
السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Fadi HAJJ ALI
Secrétaire
Représentant permanent suppléant auprès de
la FAO
Rome

فادى حاج على
السكرتير والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

LIBERIA - LIBÉRIA

Roland MASSAQUOI
Minister of Agriculture
Monrovia

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA - JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE - JAMAHIRIYA ÁRABE LÍBIA - الجمهورية العربية الليبية

Nuri Ibrahim HASAN
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

نورى ابراهيم حسن
السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Essam Mahgoub ZAWIA
Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

عصام محجوب زاوية
المستشار والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

Mrs Nazek SHAWISH
Official
Committee for Foreign Liaison and
International Cooperation
Secretariat, General People's Committee
People's Bureau for Foreign Liaison and
International Cooperation

السيدة نازك شاويش
موظفة بمكتب الاتصال الخارجى والتعاون
الدولى
أمانة اللجنة الشعبية العامة للاتصال الخارجى
والتعاون الدولى
طرابلس

LUXEMBOURG - LUXEMBURGO

Paul FABER
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

MALI - MALÍ

Ibrahim Bocar DAGA
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Modibo Mahamane TOURÉ
Deuxième Conseiller
Représentant permanent suppléant auprès de
la FAO
Rome

MALTA - MALTE

Francis MONTANARO MIFSUD
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

MAURITIUS - MAURICE - MAURICIO

Denis CANGY
 Consul
 Consulate of Mauritius
 Rome

**MOLDOVA, REPUBLIC OF
 MOLDOVA, RÉPUBLIQUE DE
 MOLDOVA, REPÚBLICA D**

Viaceslav FILIP
 First Secretary
 Deputy Permanent Representative to FAO
 Rome

MOZAMBIQUE

Helder Dos Santos Félix MONTEIRO
 Minister for Agriculture and Rural
 Development
 Maputo

Sergio GOUVEIA
 National Director of Agriculture
 Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Maputo

Rosario CUMBI
 Head
 International Cooperation Department
 Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Maputo

Ms Carla Elisa MUCAVI
 Chargé d'Affaires a.i.
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Rome

MYANMAR

U Phone MYIINT
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Rome

Kyaw NYUNT
 Second Secretary
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Rome

**NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAÍSES
 BAJOS**

Jan BERTELING
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Rome

J.P. HOOGEVEEN
 Directeur de Cabinet
 Ministry of Agriculture, Nature Management
 and Fisheries
 The Hague

Jeroen T.M.G. STEEGHS
 Counsellor
 Deputy Permanent Representative to FAO
 Rome

J.J. NEETESON
 Policy Coordinator
 Department of International Affairs
 Ministry of Agriculture, Nature Management
 and Fisheries
 The Hague

Ms Y.S.A. RUIJTERS
 United Nations Department
 Ministry of Foreign Affairs
 The Hague

Jacco BOS
 Second Secretary
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Rome

**NEW ZEALAND –
 NOUVELLE-ZÉLANDE –
 NUEVA ZELANDIA**

Simon J. DRAPER
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Rome

NICARAGUA

Alejandro MEJÍA FERRETTI
 Embajador
 Representante Permanente ante la FAO
 Roma

Sra. Martha ZÚÑIGA GUTIÉRREZ de
CASARI
Primer Secretario
Representante Prmanente Alterno ante la FAO
Roma

Horacio MALTEZ
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto ante la
FAO
Roma

NIGER - NÍGER

Adam Maiga ZAKARIAOU
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de la
FAO
Rome

PAPUA NEW GUINEA – PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE - PAPUA NUEVA GUINEA

Miri SETAE
Secretary
Department of Agriculture and Livestock
Port Moresby

NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA

Per Harald GRUE
Secretary General
Ministry of Agriculture
Oslo

Ms Cathrine HALSAA
Adviser
Ministry of Foreign Affairs
Oslo

Ms Maren Elise BACHKE
Adviser
Ministry of Agriculture
Oslo

Dag BRISED
Minister Counsellor
Permanent Representative to FAO
Rome

Ms Ziv BOEDTKER
Second Secretary
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

PANAMA - PANAMÁ

Pedro ADÁN GORDÓN
Ministro de Desarrollo Agropecuario
Panamá

Sra. Rossana Luigia AMEGLIO
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

PERU - PÉROU - PERÚ

Sra. Ana María DEUSTUA CARAVEDO
Embajadora
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Sra. Marcela LÓPEZ BRAVO de RUIZ
Ministra
Representante Permanente Adjunto ante la
FAO
Roma

Miguel BARRETO
Primer Secretario
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

PHILIPPINES - FILIPINAS

Philippe J. LHUILLIER
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Noel D. De LUNA
Agricultural Attaché
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

Ms Maria Luisa GAVINO
Assistant Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

PORTUGAL

Carlos Alberto DE ANDRADE FONTES
Ministry of Agriculture, Rural Development
and Fisheries
Lisbon

Mrs Ingrid VALENTE de ALMEIDA
Subdirector-General
Ministry of Agriculture, Rural Development
and Fisheries
Lisbon

Pedro PINTO da SILVA
Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

ROMANIA - ROUMANIE - RUMANIA

Ioan PAVEL
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de la
FAO
Rome

SAN MARINO - SAINT-MARIN

Mrs Daniela ROTONDARO
Permanent Representative to FAO
Rome

SLOVAKIA - SLOVAQUIE - ESLOVAQUIA

Igor KOSÍR
Director General
International Cooperation and Integration
Division
Ministry of Agriculture
Bratislava

Barbara HELLEGRANDTOVA
National Secretary for Cooperation with FAO
Ministry of Agriculture
Bratislava

Lubomir MICEK
Counsellor
Permanent Representative to FAO
Rome

SLOVENIA - SLOVÉNIE - ESLOVENIA

Danilo BELOGLAVEC
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative to FAO
Rome

SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD - SUDÁFRICA

Anthony MONGALO
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Edward X. MAKAYA
Second Secretary
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

SRI LANKA

Ranamukalage Deeptha KULATILLEKE
Minister Counsellor (Commercial)
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

SUDAN - SOUDAN - SUDÁN - السودان

Mohamed Said Mohamed Ali HARBI
Counsellor (Agricultural Affairs)
Permanent Representative to FAO
Rome

محمد سعيد محمد علي حربي
المستشار (الشؤون الزراعية)
والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

SWAZILAND - SWAZILANDIA

N.M. NKAMBULE
Principal Secretary
Ministry of Agriculture and Cooperatives
Mbabane

P.K. LUKHELE
Director of Agriculture
Ministry of Agriculture and Cooperatives
Mbabane

S.M. DLAMINI
Senior Policy Economist
Prime Minister's Office
Mbabane

SWEDEN - SUÈDE - SUECIA

Ms Cecilia NORDIN VAN GANSBERGHE
Deputy Director
Ministry of Agriculture, Food and Fisheries
Stockholm

Michael ODEVALL
Minister
Permanent Representative to FAO
Rome

Ms Pernilla IVARSSON
Agricultural Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

Anders DÖLLING
Head of Section
Ministry of Agriculture, Food and Fisheries
Stockholm

SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA

Anton KOHLER
Chef du secrétariat suisse de la FAO
Office fédéral de l'agriculture
Berne

Lothar CAVIEZEL
Adjoint scientifique
Section des affaires multilatérales
Direction du développement et de la
coopération
Berne

Rolf GERBER
Ministre
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

TANZANIA – TANZANIE - TANZANÍA

Costa Ricky MAHALU
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

Mrs Perpetua M. Simon HINGI
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

TUNISIA - TUNISIE - TÚNEZ - تونس

Azouz ENNIFAR
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

عزوز النيفر
السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Naceur BOUALI
Conseiller
Représentant permanent suppléant auprès de
la FAO
Rome

ناصر بوعلی
المستشار والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

Mme Fatma OMRANI
Conseillère
Ambassade de la République tunisienne
Rome

السيدة فاطمة عمرانى
مستشار
سفارة الجمهورية التونسية
روما

TURKEY - TURQUIE - TURQUÍA

Mrs Oya KARAKAS
Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

Ahmet SAYLAM
Agricultural Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

UGANDA - OUGANDA

Vincent KIRABOKYAMARIA
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

UNITED ARAB EMIRATES - ÉMIRATS ARABES UNIS - EMIRATOS ÁRABES UNIDOS - دولة الإمارات العربية المتحدة

Mohammed Fahad ALDUHAIM
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

محمد فهد الدحيم
السفير والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Saqer Nasser A. ALRAISI
Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

صقر ناصر الرئيسي
المستشار والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

Ali Mohammed Rashed RABIAH
First Secretary
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

على محمد رشيد ربيعة
السكرتير الأول
والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

URUGUAY

Julio César LUPINACCI
Embajador ante la Santa Sede
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Sra. Laura GALARZA
Agregado
Representante Permanente Alterno ante la
FAO
Roma

VIET NAM

NGUYEN HOANG THANH
Political Counsellor
Chargé d 'Affaires a.i.
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

Mrs NGUYEN THI XUAN HUONG
First Secretary
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

YEMEN - YÉMEN - اليمن

Ahmed Ali Hummed AL-HAWRI
Counsellor
Permanent Representative to FAO
Rome

أحمد على حمد الحورى
المستشار والممثل الدائم لدى المنظمة
روما

ZIMBABWE

Mrs Mary Margaret MUCHADA
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

B. SANDAMU
Deputy Secretary
Policy and Planning
Ministry of Lands and Agriculture
Harare

Mrs S. NYAMUDEZA
Counsellor
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

المراقبون من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة
联合国会员国观察员

OBSERVERS FROM UNITED NATIONS MEMBER STATES
OBSERVATEURS D'ÉTATS MEMBRES DES NATIONS UNIES
OBSERVADORES DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS

RUSSIAN FEDERATION –
FÉDÉRATION DE RUSSIE -
FEDERACIÓN DE RUSIA

Igor V. SHAPOVALOV
Minister Plenipotentiary
Embassy of the Russian Federation
Rome

Nebenzia VASSILY
Chief of Division
Department of International Organizations
Ministry of Foreign Affairs
Moscow

Valery V. POPOVTSEV
Chief of Division
Department of External Relations
Ministry of Agriculture and Food
Moscow

Igor Z. SINELNIKOV
Embassy of the Russian Federation
Rome

Alexander V. YAKIMUSHKIN
Embassy of the Russian Federation
Rome

الكرسى الرسولى
教廷
HOLY SEE
SAINT-SIÈGE
SANTA SEDE

H.E. Monsignor Agostino MARCHETTO
Apostolic Nuncio
Titular Archbishop of Astigi
Permanent Observer to FAO
Vatican City

Vincenzo BUONOMO
Alternate Observer to FAO
Vatican City

Lelio BERNARDI
Adviser
Vatican City

Guido SODANO
Adviser
Vatican City

Giovanni TEDESCO
Adviser
Vatican City

Saverio PETRILLO
Adviser
Vatican City

جماعة فرسان مالطة
马耳他自治社
SOVEREIGN ORDER OF MALTA
ORDRE SOUVERAIN DE MALTE
SOBERANA ORDEN DE MALTA

Giuseppe BONANNO PRINCE di LINGUAGLOSSA
Observateur auprès de la FAO
Rome

ممثلو الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة
联合国和各专门机构的代表
REPRESENTATIVES OF UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES
REPRÉSENTANTS DES NATIONS UNIES ET INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES
REPRESENTANTES DE LAS NACIONES UNIDAS Y ORGANISMOS
ESPECIALIZADOS

UNITED NATIONS
NATIONS UNIES
NACIONES UNIDAS

Ms Katia MIRANDA-SALEME
United Nations Information Centre
Rome

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DÉVELOPPEMENT
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Evlogui BONEV
Senior Adviser
Geneva

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE

Halifa DRAMMEH
Deputy Director
Division of Environmental Policy Development and Law
Nairobi

WORLD FOOD PROGRAMME
PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL
PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS

Thomas YANGA
Secretary to the Executive Board
Chief, Interagency Affairs Service
Resources and External Relations Division
Rome

Imran RIZA
Chief
Interagency Affairs Branch
Resources and External Relations Division
Rome

Bryan FITZPATRICK
Senior Budget Officer
Office of Budget
Rome

Armando DÍAZ
Chief
Finance and Information Systems Division
Rome

Bertrand MUTTER
Personnel Officer
Staff Relations and Servicing Branch
Human Resources Division
Rome

Ms Peggy NELSON
Programme Adviser
Office of the Senior Development Adviser
Operations Department
Rome

Ms Susana RICO
Assistant Secretary to the Executive Board
Resources and External Relations Division
Rome

Ms Marie-Françoise PEREZ
Chief
Conference Services Unit
Resources and External Relations Division
Rome

Nicolas OBERLIN
Financial Analyst
Finance and Information Systems Division
Rome

Ms Eri KUDO
Office of the World School Feeding Initiative
Strategy and Policy Division
Rome

Yasuhiro TSUMURA
Interagency Affairs Officer
Interagency Affairs Branch
Resources and External Relations Division
Rome

Jeffrey MARZILLI
Socio-Economist
Office of the Senior Development Adviser
Operations Department

Roger MICHIELS
Human Resources Division
Rome

**INTERNATIONAL LABOUR OFFICE
BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL
OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO**

Maurizio SACCONI
Director
Rome

**INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE
ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA**

James DARGIE
Director
Joint FAO/IAEA Division of Nuclear Techniques in Food and Agriculture
Vienna

المراقبون من المنظمات الحكومية الدولية
政府间组织观察员

OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

الهيئة العربية للاستثمار الزراعي والتنمية

ARAB AUTHORITY FOR AGRICULTURAL INVESTMENT AND DEVELOPMENT
AUTORITÉ ARABE POUR LES INVESTISSEMENTS ET LE DÉVELOPPEMENT
AGRICILES
ORGANISMO ÁRABE PARA INVERSIONES Y DESARROLLO AGRÍCOLAS

Abdel Kareem AL AMRI
President
Dubai

عبد الكريم العمرى
رئيس الهيئة
دبى

Naufal Hameed RASHEED
Adviser
Dubai

نوفل حميد رشيد
مستشار
دبى

Al Arabi AL HAMIDI
Director
Dubai

العربى الحميدى
مدير
دبى

المنظمة العربية للتنمية الزراعية

ARAB ORGANIZATION FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
ORGANISATION ARABE POUR LE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
ORGANIZACIÓN ÁRABE PARA EL DESARROLLO AGRÍCOLA

Yahia BAKOUR
Director General
Khartoum

يحيى باكور
المدير العام
الخرطوم

معهد التخطيط العربى

ARAB PLANNING INSTITUTE
INSTITUT ARABE DE PLANIFICATION
INSTITUTO ÁRABE DE PLANIFICACIÓN

Essa AL-GHAZALI
Director General
Kuwait

عصام الغزالى
المدير العام
الكويت

**INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE
INSTITUT INTERAMÉRICAIN DE COOPÉRATION POUR L'AGRICULTURE
INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACIÓN PARA LA AGRICULTURA**

José María FRESNEDA
Coordinator
Spain

**INTERNATIONAL COMMISSION ON IRRIGATION AND DRAINAGE
COMMISSION INTERNATIONALE DES IRRIGATIONS ET DU DRAINAGE
COMISIÓN INTERNACIONAL DE LA IRRIGACIÓN Y EL SANEAMIENTO**

Mrs Maria Elisa VENEZIAN SCARASCIA
Permanent Representative to FAO
Rome

المراقبون من المنظمات غير الحكومية الدولية**非政府组织观察员****OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES****ASIAN NGO COALITION FOR AGRARIAN REFORM AND RURAL DEVELOPMENT
COALITION ASIATIQUE DES ONG POUR LA RÉFORME AGRAIRE ET LE
DÉVELOPPEMENT RURAL
COALICIÓN ASIÁTICA DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES PARA
LA REFORMA AGRARIA Y EL DESARROLLO RURAL**

Ms Cristina LIAMZON
Representative
Rome

**ASSOCIATED COUNTRY WOMEN OF THE WORLD
UNION MONDIALE DES FEMMES RURALES
UNIÓN MUNDIAL DE MUJERES RURALES**

Ms Carmela BASILI MASTROPASQUA
Permanent Representative to FAO
Rome

**EUROPEAN ASSOCIATION OF AGRICULTURAL ECONOMISTS
ASSOCIATION EUROPÉENNE D'ÉCONOMISTES AGRICOLES
ASOCIACIÓN EUROPEA DE ECONOMISTAS AGRÍCOLAS**

Ms Ornella M. Vittoria ARIMONDO
Permanent Representative to FAO
Rome

GLOBAL FORUM

Mrs Patricia YOUNG
US National Coordinator for World Food Day
Washington, D.C.

**INTERNATIONAL ALLIANCE OF WOMEN
ALLIANCE INTERNATIONALE DES FEMMES
ALIANZA INTERNACIONAL DE MUJERES**

Mrs Bettina CORKE
Permanent Representative to FAO
Rome

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF AGRICULTURAL ECONOMISTS
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES ÉCONOMISTES AGRONOMIQUES
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE ECONOMISTAS AGRÍCOLAS**

Mrs Margaret LOSEBY
Permanent Representative to FAO
Rome

Mrs Elena LODI FE
Observer
Rome

**INTERNATIONAL CATHOLIC RURAL ASSOCIATION
ASSOCIATION INTERNATIONALE RURALE CATHOLIQUE
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL RURAL CATÓLICA**

Vincenzo CONSO
Secretary General
Permanent Representative to FAO
Rome

Mons. Biagio NOTARANGELO
Assistant
Rome

**INTERNATIONAL COOPERATIVE ALLIANCE
ALLIANCE COOPÉRATIVE INTERNATIONALE
ALIANZA COOPERATIVA INTERNACIONAL**

Lino VISANI
Permanent Representative to FAO
Rome

Ms Gianna PERRA
Permanent Representative to FAO
Rome

**INTERNATIONAL COUNCIL OF WOMEN
CONSEIL INTERNATIONAL DES FEMMES
CONSEJO INTERNACIONAL DE MUJERES**

Mrs Lydie ROSSINI van HISSENHOVEN
Permanent Representative to FAO
Rome

Mrs Yvonne MELCHIORRI
Representative
Rome

**INTERNATIONAL FEDERATION OF AGRICULTURAL PRODUCERS
FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES PRODUCTEURS AGRICOLES
FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE PRODUCTORES AGRÍCOLAS**

Mrs Paola ORTENSI
Permanent Representative to FAO
Rome

**INTERNATIONAL FEDERATION OF HOME ECONOMICS
FÉDÉRATION INTERNATIONALE POUR L'ÉCONOMIE FAMILIALE
FEDERACIÓN INTERNACIONAL PARA LA ECONOMÍA FAMILIAR**

Mrs Francesca RONCHI PROJA
Permanent Representative to FAO
Rome

**INTERNATIONAL FEDERATION OF WOMEN IN LEGAL CAREERS
FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES FEMMES DES CARRIERES JURIDIQUES
FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE MUJERES QUE EJERCEN CARRERAS
JURÍDICAS**

Mrs Maria Teresa RIOS CONTRERAS
Permanent Representative to FAO
Rome

**INTERNATIONAL FEDERATION OF RED CROSS AND RED CRESCENT SOCIETIES
FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE ET DU
CROISSANT-ROUGE
FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE SOCIEDADES DE LA CRUZ ROJA Y DE LA
MEDIA LUNA ROJA**

Ghebremedhin GHEBREIGZABIHER
Assistant Vice-President
Rome

**INTERNATIONAL MOVEMENT OF CATHOLIC AGRICULTURAL AND RURAL
YOUTH
MOUVEMENT INTERNATIONAL DE LA JEUNESSE AGRICOLE ET RURALE
CATHOLIQUE
MOVIMIENTO INTERNACIONAL DE LA JUVENTUD AGRARIA Y RURAL
CATÓLICA**

Ms Marita WIGGERTHALE
Secrétaire Générale
Bruxelles

**NETWORK OF EUROPEAN AGRICULTURAL (TROPICALLY AND
SUBTROPICALLY ORIENTED) UNIVERSITIES AND SCIENTIFIC COMPLEXES
RELATED WITH AGRICULTURAL DEVELOPMENT
RÉSEAU DES UNIVERSITÉS ET COMPLEXES SCIENTIFIQUES AGRONOMIQUES
EUROPÉEN (À ORIENTATION TROPICALE ET SUBTROPICALE) EN RELATION
AVEC LE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
RED DE UNIVERSIDADES Y COMPLEJOS CIENTÍFICOS AGRONÓMICOS
EUROPEOS (DE ORIENTACIÓN TROPICAL Y SUBTROPICAL) RELACIONADOS
CON EL DESARROLLO AGRÍCOLA**

Denis LUCEY
Vice President
Ireland

ROTARY INTERNATIONAL

Aldo FERRETTI
Permanent Representative to FAO
Rome

Marco RANDONE
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

**SOROPTIMIST INTERNATIONAL
ASSOCIATION SOROPTIMISTE INTERNATIONALE
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL SOROPTIMISTA**

Ms Carmela BASILI MASTROPASQUA
Permanent Representative to FAO
Rome

**WOMEN'S INTERNATIONAL LEAGUE FOR PEACE AND FREEDOM
LIGUE INTERNATIONALE DES FEMMES POUR LA PAIX ET LA LIBERTÉ
LIGA INTERNACIONAL DE MUJERES PRO PAZ Y LIBERTAD**

Mrs Bruna MAGNANI LOMAZZI
Permanent Representative to FAO
Rome

Mrs Patrizia STERPETTI
Rome

**WORLD UNION OF CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATIONS
UNION MONDIALE DES ORGANISATIONS FÉMININES CATHOLIQUES
UNIÓN MUNDIAL DE LAS ORGANIZACIONES FEMENINAS CATÓLICAS**

Ms Carla ROMERSI
Permanent Representative to FAO
Rome